

Kaiserlich Deutsches Generalkonsulat.

(Imperial German Consulate General.)

P. O. Box 658.
11 Broadway

New York,

April 20, 1912.

In answering please refer to No. 8573/12

DEPARTMENT OF HEALTH,
CITY OF NEW YORK.

APR 22 1912

SECRETARY'S OFFICE
RECEIVED

Dear Sir:-

I beg to send you herewith an extract from the
log-book of the German S.S. Kaiserin Auguste Victoria
concerning the death of Max Emil Hermann Stock, who was
a resident of the City of New York.

Yours respectfully,

German Consul General

by

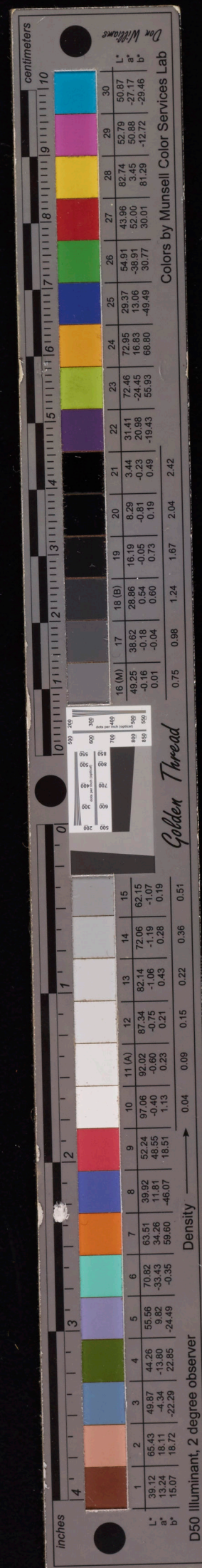
B. Humphreys

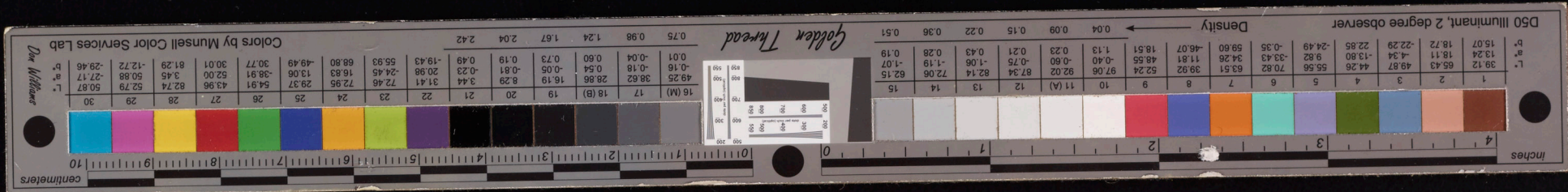
Vice Consul.

To the

Secretary of the Board of Health

New York.





Auszug aus dem Schiffsjournal des deutschen Dampfschiffes *Kaiserin Auguste Victoria*

Heimatshafen *Hamburg*, Unterscheidungs-signal *R. P. D. F.*
Kapitän *H. Ruser*, Reise von *Neapel* nach *Gibraltar*
Auf Seite 86 befindet sich folgende wörtliche Eintragung:

*Am 16ten März 1912 um 3 Uhr 42 Minuten nach
bürgerlicher Zeit starb der Bord- und Musikdirektor
ausgewählte Max, Emil, Hermann Hock.
Seine Grabbezeichnung No. 3.*

Ruser

H. von Wichem
104

H. Böttner
1. Org.

Die Übereinstimmung mit dem Schiffstagebuch beglaubigt,

Kap. Kra, den *16ten März 1912.*

Ruser

Kapitän

[illegible]

Aus
Sterbe

Aug.
register

Kapitän H. Ruver

Reise Neapel - Gibraltar

Vor- und Familien- namen des Ehegatten des Verstorbenen oder Vermerk, daß der Ver- storbene ledig gewesen	Vor- und Familiennamen	Stand oder Gewerbe	Wohnort	Personen, welche den Tod angezeigt haben oder ihn aus eigener Wissen- schaft bezeugen können	Angaben, wie die Persönlichkeit der Beteiligten festgestellt ist	Eigenhändige Unterschrift des Schiffers (Steuer- manns) und der von ihm zugezogenen Personen
der Eltern des Verstorbenen						
Nelly Hock	August Friedrich Hermann Hock und Minna Hock geb. Schuler	Arbeitslos	Berlin	Kapitän Fr. W. Dörries	Louis Mühlmann und Jakobsgarten ausgespaltes am 10. November 1903 zu Berlin.	Riese H. von M. L. Lauer 104 A Boettger
Die Übereinstimmung mit dem Sterberegister beglaubigt Kapitän , den 16. März 1912. Riese Kapitän						